CHUTINOSACO

O Pato Donald

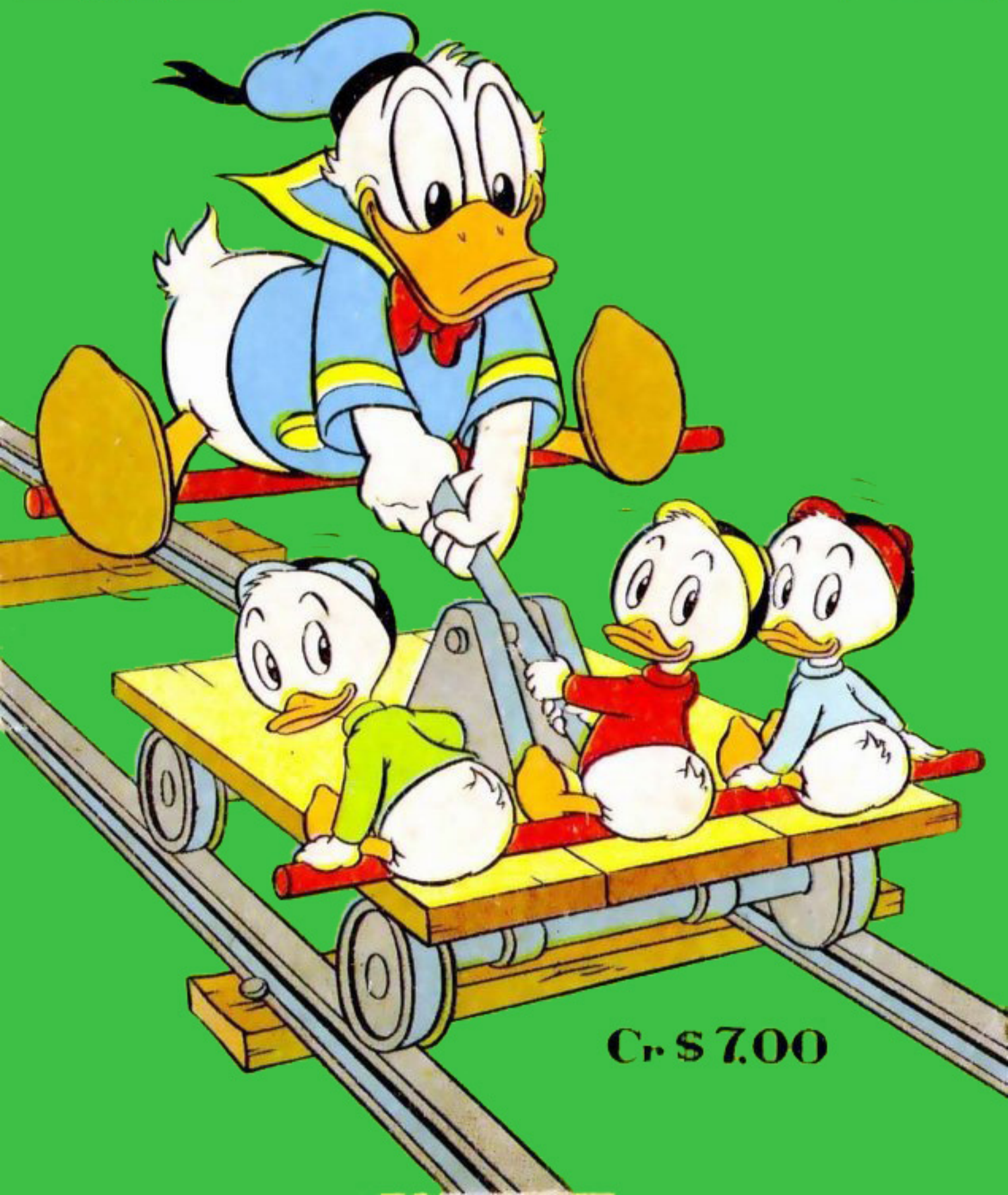
REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

EDITÔRA ABRIL

ESQUILOSCANS * 3 DECADES OF SCANS PRESERVED *

ANO X N.º 377 27 - 1 - 59

RD



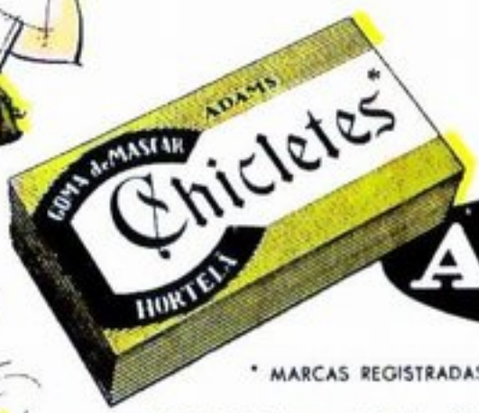
Cr$ 7.00

AVENTURAS DE CHICO Chicletes*

B-58-94086

A todo momento...

tão deliciosos!
tão refrescantes!



ADAMS

Em 3 sabores
Hortelã
Tutti-Frutti
Canela

* MARCAS REGISTRADAS

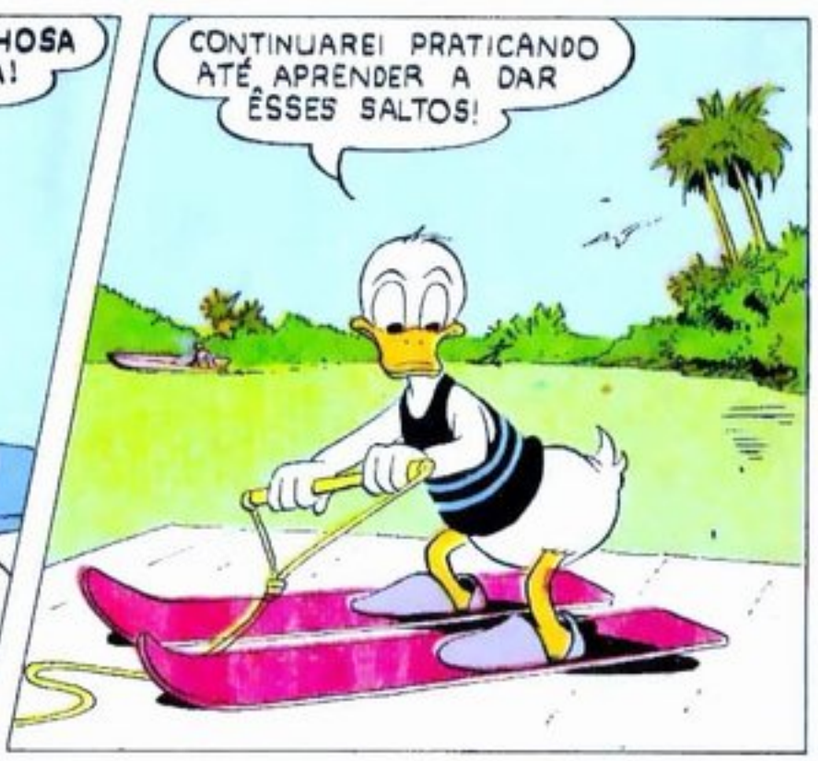
CHICLETES — UMA DELÍCIA QUE SÓ ADAMS FABRICA

Donald em CORRIDA DE ESQUI AQUÁTICO

POR WALT DISNEY

TIO DONALD, O SENHOR PRECISA APRENDER A CONSERVAR SEUS ESQUIS AQUÁTICOS, QUANDO DÁ ÊSSES SALTOS!
NÃO ADIANTA, ZÉZINHO! ÊLE NÃO PODE OUVIR VOCÊ!

SE O SENHOR PRETENDE VENCER A CORRIDA DE ESQUIS AQUÁTICOS ESTA TARDE, NÃO PODE SALTAR FORA DAS TIRAS DOS ESQUIS!
SIM! SE NÃO, O SR. NÃO CONSEGUIRÁ DANÇAR COM A RAINHA DO FESTIVAL AQUÁTICO, NO GRANDE BAILE DESTA NOITE!



Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions

AAI! ERREI DE NOVO! PARECE QUE QUANDO EU VÔO, MEUS ESQUIS "VOAM" TAMBÉM!

GIREM O GUINDASTE! DESTA VEZ TEREMOS DE ESVAZIAR O TIO DONALD COMO UMA GARRAFA!

COMO É QUE OS OUTROS ESQUIADORES NÃO PERDEM SEUS ESQUIS TÔDA VEZ QUE SALTAM?

SEI QUE NÃO USAM **COLA**!

OH, DONALD, DESEJO TANTO QUE VOCÊ VENÇA A CORRIDA DE ESQUIS — PARA QUE VOCÊ POSSA DANÇAR COM A RAINHA DO FESTIVAL AQUÁTICO!

ESPERO TER **FÔRÇAS** PARA DANÇAR!

BEM, VIREM O BARCO, MENINOS! VAMOS TENTAR DE NOVO!

UM MOMENTINHO, TIO DONALD!

QUEREMOS QUE O SENHOR USE ESTA CÂMARA DE AR! PODE SER QUE O SENHOR **NÃO FLUTUE** A PRÓXIMA VEZ QUE CAIR N'ÁGUA!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

BEM, AQUI VAMOS DE NOVO RAMPA ACIMA!
CURVE OS JOELHOS!
FIRME AS PERNAS!
NADA PARECE ADIANTAR MUITO!
ACHO QUE AQUELA CÂMARA DE AR NÃO FOI UMA IDÉIA MUITO BOA, TAMBÉM!
É' INCRÍVEL! NÃO ENTENDO POR QUE ESTES ESQUIS NÃO FICAM NO LUGAR!
ACHO QUE É PORQUE MEUS PÉS SÃO FLEXÍVEIS DEMAIS!
COMO CONSERTAREMOS ISSO? NÃO PODEMOS ENGOMA'-LOS!
TALVEZ PUDÉSSEMOS APERTAR OS ESQUIS DE ALGUM MODO — COM CORRENTES, TALVEZ, EM VOLTA DOS SEUS TORNOZELOS!
MARGARIDA, VOCÊ ACERTOU!

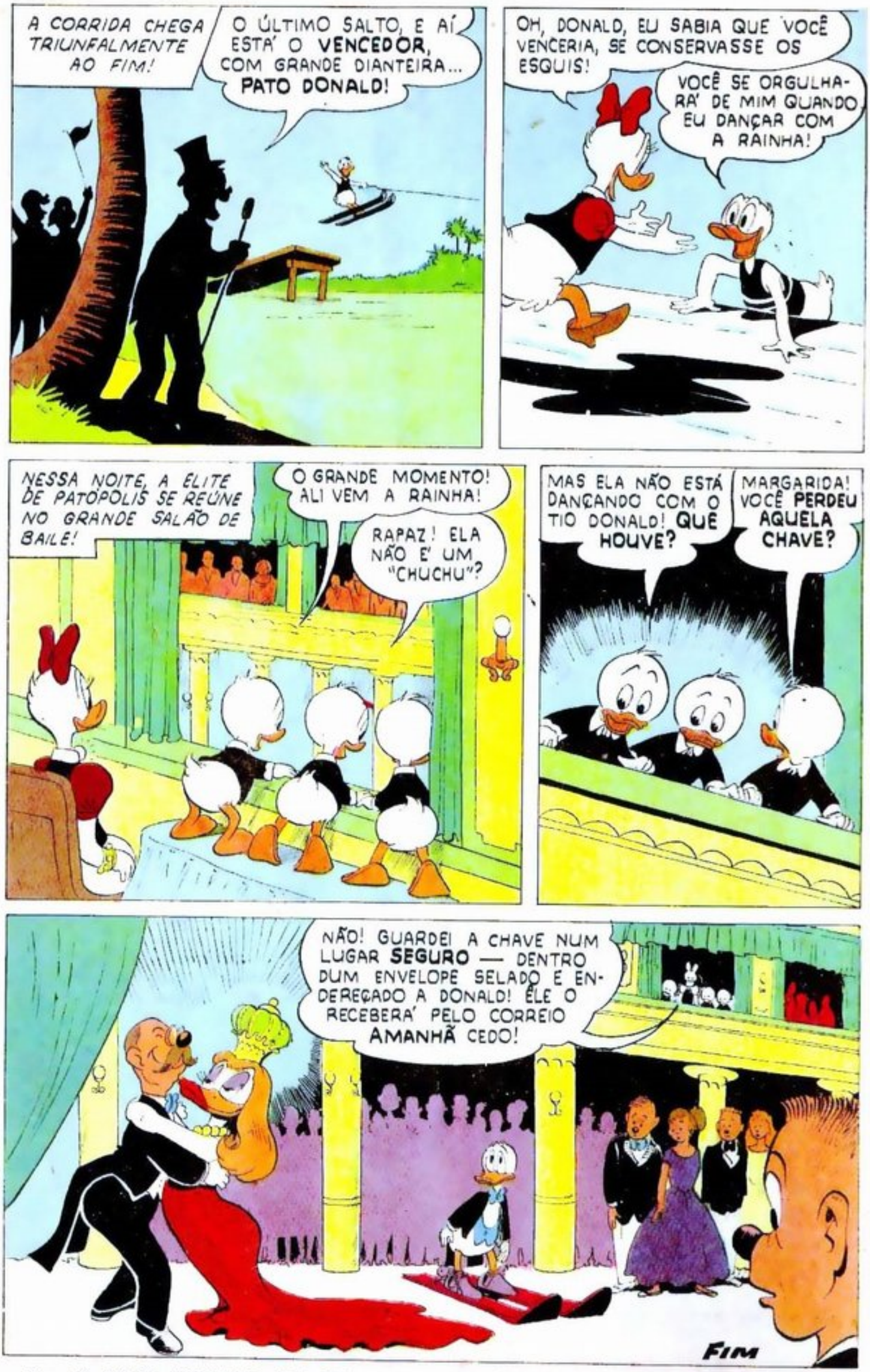
Copyright 1959 Walt Disney Productions

E ASSIM...
FECHAREI AS CORRENTES COM CADEADO! QUERO CERTIFICAR-ME DE QUE ELAS NÃO SE DESPRENDERÃO!
POREI A CHAVE NUM LUGAR SEGURO, EM TERRA!
A CORRIDA TEM INÍCIO!
VAMOS, DONALD! VENÇA, VENÇA!
PERFEITO! OS ESQUIS ATÉ PARECEM FAZER PARTE DE MEUS PÉS!
E ATINGI A ÁGUA SEM CAIR! DORAVANTE ÊSSES SALTOS SERÃO FÁCEIS!
ABRAM ALAS, RAPAZES! JÁ ESTOU ME VENDO DANÇANDO COM A RAINHA!
DONALD ESTÁ INDO PARA A DIANTEIRA! OH! QUE EMOÇÃO!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

EPA! PRECISO IR DEPRESSA GUARDAR ESTA CHAVE NUM LUGAR SEGURO! DONALD PRECISARÁ DELA PARA DESCALÇAR AQUÊLES ESQUIS, APÓS A CORRIDA!
A RAINHA CHEGOU NA CARRUAGEM REAL! SAÚDEM TODOS A RAINHA!
SALVE ELA! AÍ, MAJESTADE!
CHAPELARIA
A RAINHA! PRECISO VER COMO É' A RAINHA!
CLUBE
ÔPA! ENTÃO É' AQUELA A RAINHA?
GULP!
PISC PISC PISC
EU NÃO ESPERAVA NINGUÉM TÃO DESLUMBRANTE! ACHO MELHOR GUARDAR ESTA CHAVE NUM LUGAR SEGURO — MAS SEGURO MESMO!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

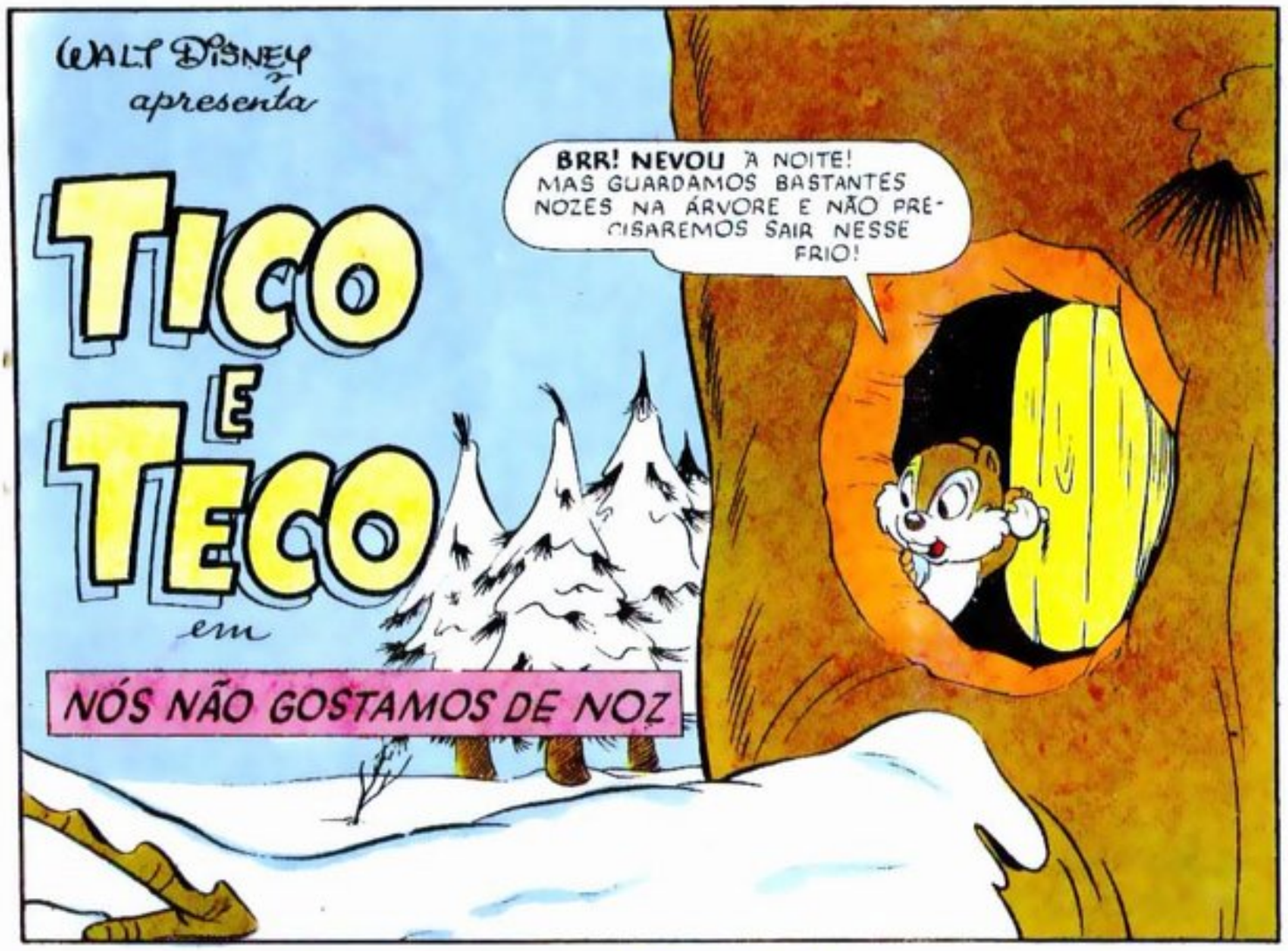

A CORRIDA CHEGA TRIUNFALMENTE AO FIM!
O ÚLTIMO SALTO, E AÍ ESTÁ O VENCEDOR, COM GRANDE DIANTEIRA... PATO DONALD!
OH, DONALD, EU SABIA QUE VOCÊ VENCERIA, SE CONSERVASSE OS ESQUIS!
VOCÊ SE ORGULHARÁ DE MIM QUANDO EU DANÇAR COM A RAINHA!
NESSA NOITE, A ÉLITE DE PATÓPOLIS SE REÚNE NO GRANDE SALÃO DE BAILE!
O GRANDE MOMENTO! ALI VEM A RAINHA!
RAPAZ! ELA NÃO É UM "CHUCHU"?
MAS ELA NÃO ESTÁ DANÇANDO COM O TIO DONALD! QUE HOUVE?
MARGARIDA! VOCÊ PERDEU AQUELA CHAVE?
NÃO! GUARDEI A CHAVE NUM LUGAR SEGURO — DENTRO DUM ENVELOPE SELADO E ENDEREÇADO A DONALD! ELE O RECEBERÁ PELO CORREIO AMANHÃ CEDO!
FIM

Copyright 1959 Walt Disney Productions

WALT DISNEY apresenta

TICO E TECO em

NÓS NÃO GOSTAMOS DE NOZ



A REVISTA "MICKEY" DÊSTE MÊS ESTÁ AINDA MAIS SENSACIONAL!
"O ÍDOLO INCA", "FÉRIAS e MACAQUICES", "A PRIMEIRA AVENTURA DE BANZÉ"
e muitas outras histórias com fôda a turma!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

VOCÊ VAI COMER NOZ E GOSTAR!

POSSO COMER, MAS GOSTAR, NÃO!

CHUIF! CHUIF!

EI! QUE CHEIRO É ESSE, TECO?

HUM...

É TORTA DE CEREJA!

NÃO QUERO SABER DE QUEM É... PRECISO PROVÁ-LA!

CUIDADO! O GALHO ESTÁ GELADO!

EEPA!

ZIP!

¡AU! CUIDADO AÍ!

BONC! BONC!

ÔBA! VEJA SÓ O TAMANHO DESTA CEREJA, TICO!

EI, TECO! É O NARIZ DO ZÉ GRANDÃO!

CRONC!

¡¡¡AU!

Chegou "POMPOM, o gatinho"

ELE ESTÁ EM TÔDAS AS BANCAS, NO Nº 25 DE "HISTORINHAS SEMANAIS"! PARA LEVÁ-LO PARA CASA, BASTA PAGAR CR$ 400

Copyright 1959 Walt Disney Productions

DESCULPE, ZE GRANDÃO... É QUE... TECO SENTIU CHEIRO DE CEREJA!

SIM! E ISSO ME DEIXOU ENTUSIASMADO!

FOI ISTO QUE VOCÊ CHEIROU?

VIVAAA! UMA **TORTA DE CEREJA!**

PODE SER UM PEDAÇO?

SINTO, MAS EU FURTEI... DIGO, PREPAREI A TORTA PARA MEU AMIGO JOÃO HONESTO! ÊLE ESTÁ SE RECOBRANDO DE ALGUNS "GALOS" NA CABEÇA QUE LHE FIZ POR ENGANO!

VOCÊS TERÃO DE PASSAR SEM ESTA TORTA, JOVENS!

QUE É ISSO, TECO? ESTÁ DE NOVO AGITADO?

VENHA, TICO! TENHO UM PLANO! VAMOS À CASA DO JOÃO HONESTO!

ÓTIMO! CHEGAMOS ANTES DO ZE' GRANDÃO. AGORA FAREI ESTA BOLA DE NEVE. DIGA AO JOÃO HONESTO QUE ABRA A PORTA. AÍ... BZZ... BZZ...

QUEM ESTÁ AÍ?

TOC! TOC!

O ENTREGADOR, COM UM PRESENTE DO ZE' GRANDÃO!

AQUI ESTOU! CADÊ O PRESENTE?

ZIP!

A REVISTA "MICKEY" DÊSTE MÊS ESTÁ AINDA MAIS SENSACIONAL!
"O ÍDOLO INCA", "FÉRIAS e MACAQUICES", "A PRIMEIRA AVENTURA DE BANZÉ"
e muitas outras histórias com tôda a turma!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

LÁ VAI A BOLINHA!

QUE AGORA NÃO É MAIS BOLINHA!

QUEM BATEU À MINHA PORTA? E CADÊ O PRESENTE DAQUELE CAMARADA...

EPA!

PRRAM!

VIVA A! QUE BOLÃO!

É ÊSTE O PRESENTE ?!

CRÁS!

FUM!!

SOCORRO! FUI INVADIDO POR UMA AVALANCHA!

PRONTO! A COSTA ESTÁ LIVRE! E AGORA?

ESPERE EU CHEGAR AÍ E EXECUTAR MEU PLANO!

Chegou "POMPOM, o gatinho"
ELE ESTÁ EM TÔDAS AS BANCAS, NO Nº 25 DE "HISTÓRINHAS SEMANAIS"! PARA LEVÁ-LO PARA CASA, BASTA PAGAR Cr$ 8,00

Copyright 1959 Walt Disney Productions

RAPIDO! ANTES QUE ZÉ GRANDÃO CHEGUE, VAMOS FAZER UM BONECO DE NEVE IGUAL AO JOÃO HONESTO!
?
LOGO...
ISSO, TICO! ESTÁ QUASE TERMINADO!
PRONTO! UM SORVETE DE RAPÔSA!
BEM GELADO!
EPA! AÍ VEM O ZÉ GRANDÃO!
ESCONDA-SE! EU CUIDAREI DÊLE!
EI, JOÃO HONESTO! É O ZÉ GRANDÃO, COM UM PRESENTE E TANTO!
TOC! TOC!
ENTRE!
TROUXE UMA DELICIOSA TORTA DE CEREJA PARA VOCÊ!
QUANTA GENTILEZA! COLOQUE-A NA MESA, SIM?
AGORA SUMA-SE DAQUI ANTES QUE VOCÊ PEGUE MEU RESFRIADO!
PUXA! SUA VOZ ESTÁ MESMO SUMIDA... E VOCÊ ESTÁ MUITO PÁLIDO!
ESTÁ SUANDO DE FEBRE, MAS ESTÁ FRIO COMO GÊLO! É PIOR QUE RESFRIADO — VOCÊ PEGOU PNEUMONIA TRIPLA!
VÁ CHAMAR O MÉDICO!

A REVISTA "MICKEY" DÊSTE MÊS ESTÁ AINDA MAIS SENSACIONAL!
"O ÍDOLO INCA" "FÉRIAS E MACAQUICES"
"A PRIMEIRA AVENTURA DE BANZÉ"
e muitas outras histórias com tôda a turma!

Covuright 1959 Walt Disney Productions

EU O TRATAREI! ENFIE OS PÉS AQUI, QUE VOU BUSCAR ÁGUA QUENTE!

CHI!

CREDO! COMO VOCÊ ESTÁ PÁLIDO!

PRECISO LIVRAR-ME DÊLE... MAS COMO?

DEPOIS DÊSSE ESCALDA-PÉS, VOU-LHE PREPARAR UM EMPLASTRO DE MOSTARDA PARA O PEITO... JÁ VOLTO!

EI, JOÃO HONESTO! LEVANTE-SE! ASSIM VOCÊ SE AFOGA!

NOSSA! POBRE JOÃO! AONDE VOCÊ FOI PARAR!

ESPERE AÍ QUE JÁ VOU BUSCAR UM MÉDICO, OU COLA OU AGULHA E LINHA!

UFA! DEU CERTO!

LÁM! AGORA VAMOS LEVAR A TORTA ANTES QUE ÊLES VOLTEM!

ESTAMOS QUITES PELAS NOZES QUE NOS TIRARAM ANTES!

Chegou "POMPOM, o gatinho"

ÊLE ESTÁ EM TÔDAS AS BANCAS, NO Nº 25 DE "HISTÓRINHAS SEMANAIS"! PARA LEVÁ-LO PARA CASA, BASTA PAGAR Cr$ 400

Copyright 1959 Walt Disney Productions

ENTRETANTO
PRECISO ACHAR UM MÉDICO A TEMPO!
PAF!
OH, JOÃO! VOCÊ FICOU BOM DE NOVO! POR CERTO FOI EFEITO DO MEU PRESENTE, NÃO?
JOGAR UMA BOLA GIGANTE DE NEVE EM MINHA CASA É PRESENTE, HEIN? TOME!
PLUF!
!
PAF!
EU NÃO ATIREI NADA! EU LHE TROUXE UMA TORTA DE CEREJA!
CLONC!
TUF!
UMA TORTA DE CEREJA?
SIM, E POR FALAR NISSO... OLHE!
CHI!
A TORTA PASSOU POR AQUI!
UUPA!
PEGUE-OS!
POR POUCO!

A REVISTA "MICKEY" DÊSTE MÊS ESTÁ AINDA MAIS SENSACIONAL!
"O ÍDOLO INCA", "FÉRIAS E MACAQUICES"
"A PRIMEIRA AVENTURA DE BANZÉ"
e muitas outras histórias com tôda a turma!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

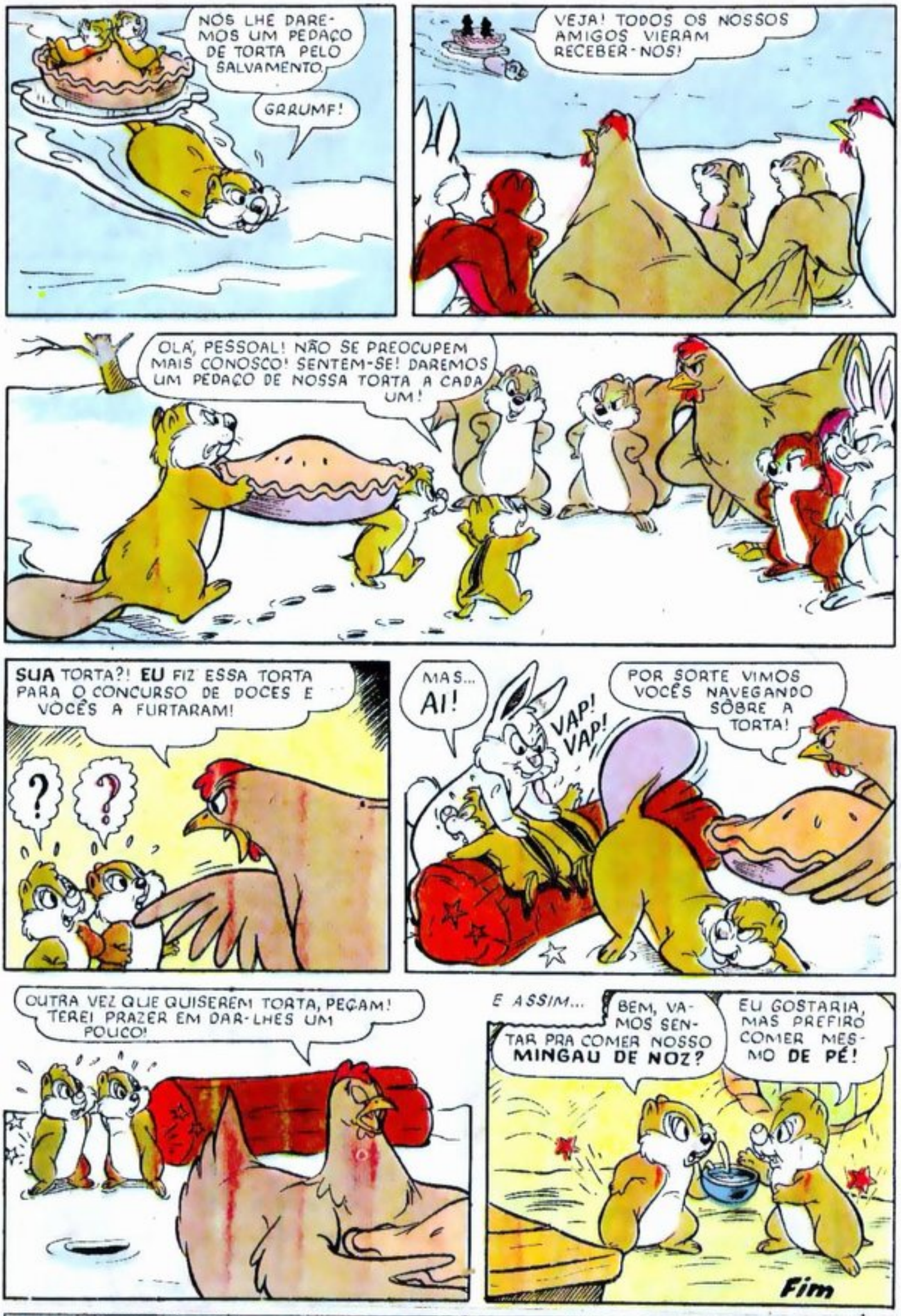
IIH! VAMOS PARA O LAGO!
QUE SORTE! PARTE DO LAGO ESTÁ GELADA!
CUIDADO, AMIGOS! ESTÁ ESCORREGOSO!
ZIP!
ZIP!
PLOP!
UUI!
UF! NÃO DESANIME!
EI! VOCÊS ESTÃO PARTINDO O GÊLO!
ISSO NÃO É TUDO QUE VAMOS PARTIR! ESPEREM SÓ!
PERIGO GÊLO FINO
ULP!
SALVA-VIDAS! ESTAMOS AFUNDANDO!
PERIGO GÊLO FINO
SAIA DE CIMA, SEU MASTODONTE!
NÃO VOU PÔR MEUS PÉSINHOS NESSA AGUA FRIA!
IH, IH! TERÃO DE ESPERAR ATÉ A NOITE, QUANDO O LAGO GELAR DE NOVO!
PARECEM SORVETES DE PAUZINHO! IH, IH!

Chegou "POMPOM, o gatinho"
ÊLE ESTÁ EM TÔDAS AS BANCAS, NO Nº 25 DE "HISTÓRINHAS SEMANAIS"! PARA LEVÁ-LO PARA CASA, BASTA PAGAR Cr$ 400

Copyright 1959 Walt Disney Productions

A REVISTA "MICKEY" DÊSTE MÊS ESTÁ AINDA MAIS SENSACIONAL!
"O ÍDOLO INCA", "FÉRIAS e MACAQUICES", "A PRIMEIRA AVENTURA DE BANZÉ"
e muitas outras histórias com tôda a turma!

Copyright 1959 Walt Disney Productions


NOS LHE DAREMOS UM PEDAÇO DE TORTA PELO SALVAMENTO.
GRRUMF!
VEJA! TODOS OS NOSSOS AMIGOS VIERAM RECEBER-NOS!
OLÁ, PESSOAL! NÃO SE PREOCUPEM MAIS CONOSCO! SENTEM-SE! DAREMOS UM PEDAÇO DE NOSSA TORTA A CADA UM!
SUA TORTA?! EU FIZ ESSA TORTA PARA O CONCURSO DE DOCES E VOCÊS A FURTARAM!
? ?
MAS... AI!
VAP! VAP!
POR SORTE VIMOS VOCÊS NAVEGANDO SÔBRE A TORTA!
OUTRA VEZ QUE QUISEREM TORTA, PEGAM! TEREI PRAZER EM DAR-LHES UM POUCO!
E ASSIM...
BEM, VAMOS SENTAR PRA COMER NOSSO MINGAU DE NOZ?
EU GOSTARIA, MAS PREFIRO COMER MESMO DE PÉ!
Fim

O PATO DONALD — Publicação semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA., João Adolfo, 118, 9.º, fone: 37-9111, SÃO PAULO. Diretor Resp.: G. ROSSI. Depto. de Publicidade - S. Paulo: João Adolfo, 118, 9.º, s/ 903, fone: 37-9111, ramal 5. Rio: Av. Franklin Roosevelt, 194 - 7.º - grupo 705 - fone: 32-3725. Distribuição e Assinaturas: FERNANDO CHINAGLIA DISTRIB. S/ A., Av. Pres. Vargas, 502, Rio. Número avulso: Cr$ 7,00. Assinatura semestral: Cr$ 182,00, com porte simples. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS. Impressa na S.A.I.B. — Sociedade Anônima Impressora Brasileira — SÃO PAULO.

 Copyright 1959 Walt Disney Productions

O HOMENZINHO DE VALOR

POOF

GOOOL!

VIVAAAA! HOJE MARQUEI 2 GOLS... FUI O ARTILHEIRO DA TURMA!

SE FÔSSE MEU FILHO, NÃO CHEGARIA DA RUA ASSIM... PARECE UM BICHO DO MATO!

ÓTIMO! ÓTIMO, MEU FILHO. MAS AGORA VÁ CORRENDO TOMAR O SEU BANHO PARA SAIR COM A MAMÃE.

PRONTO! QUE TAL A SENHORA ACHA UM ARTILHEIRO LIMPO E BEM PENTEADO?

É POR ISSO QUE EU PEDI À MAMÃE O *FIXADOR JUVENIA!* AGORA EU NÃO PERCO UM MINUTO... E FICO SEMPRE BEM PENTEADO!

Basta pentear uma vez para manter-se bem penteado o dia inteiro!

FIXADOR JUVENIA é "à prova de correrias", e o que é melhor — não empasta, não pega poeira!

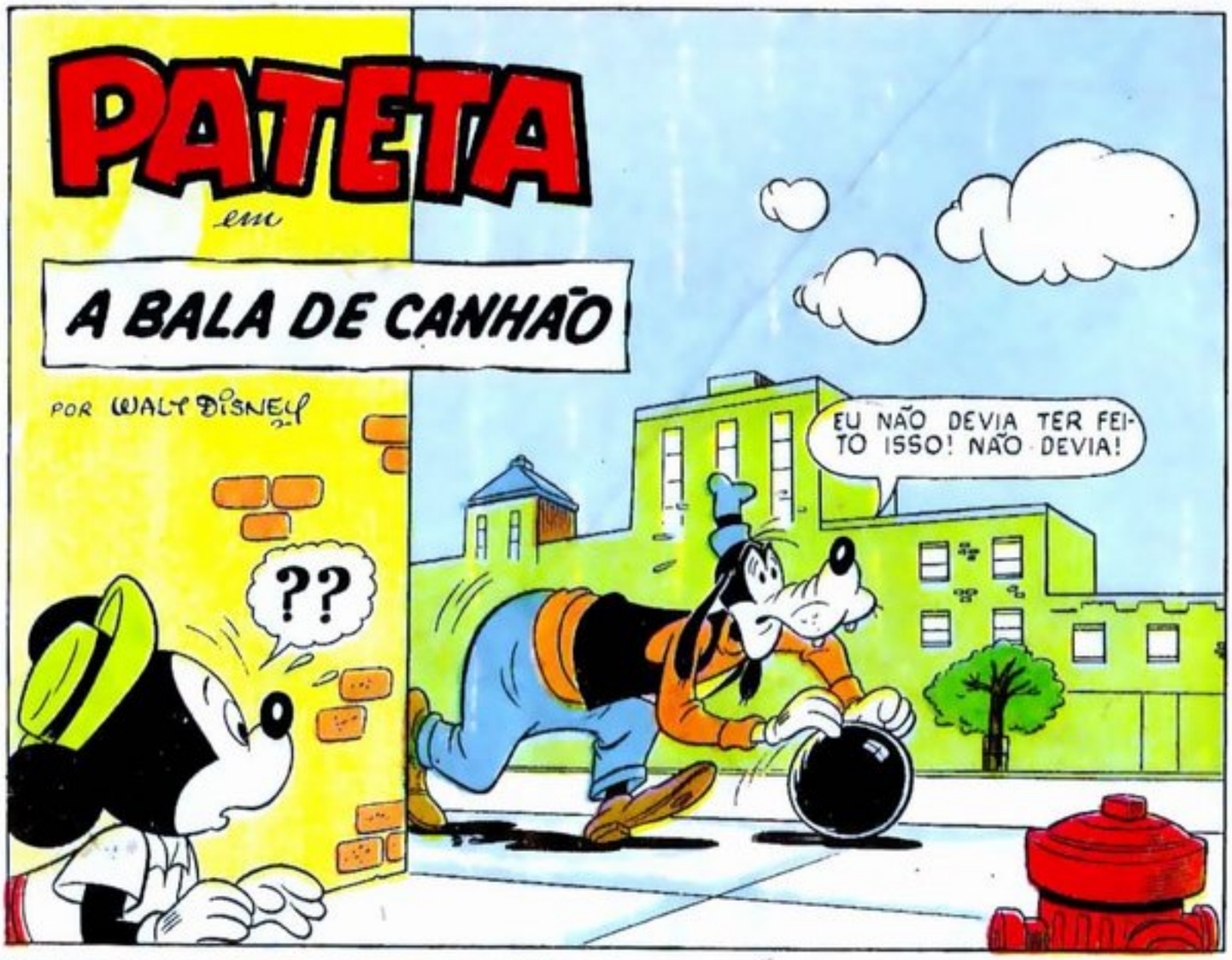
Em tôdas as casas do ramo

PATETA

em

A BALA DE CANHÃO

POR WALT DISNEY



PAREI ALI POR UM MINUTO E, QUANDO FUI VER, JÁ TINHA COMPRADO ISTO!
ENTENDO O QUE VOCÊ QUER DIZER! EU TAMBÉM NÃO RESISTO A LEILÕES!
PANC!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

DEIXE-ME AJUDÁ-LO! TALVEZ NO CAMINHO VOCÊ ENCONTRE UMA UTILIDADE PARA ISTO!

ESTÁ FEITO!

E LOGO...

UFA! ONDE QUER PÔ-LA?

TALVEZ FIQUE BEM SÔBRE A LAREIRA!

CUIDADO AGORA! PRONTO!

PÔXA!

CRÁS!

EEPA!

ACHO QUE A IDÉIA NÃO FOI BOA, HEIN?

NÃO! QUE FAREMOS?

BEM, ACHO QUE O MELHOR É GUARDÁ-LA NO SÓTÃO!

BOA IDÉIA! VAMOS LEVÁ-LA PARA CIMA!

MINUTOS DEPOIS...

IDÉIA NÃO FOI BOA, TAMBÉM!

ACHO QUE ESSA

ACHO QUE NÃO!

ORA! TALVEZ O MELHOR SEJA FAZER UM BURACO NO QUINTAL E ENTERRAR A BALA, ANTES QUE ELA ARRASE MINHA CASA!

ESPERE! JÁ QUE DESEJA LIVRAR-SE DELA, POR QUE NÃO A VENDE?

Copyright 1959 Walt Disney Productions

Copyright 1959 Walt Disney Productions

PODE FICAR COM O SEU LIXO!
BEM, DESISTO! MINHAS IDÉIAS SE ACABARAM!
IDEM! É MELHOR VOLTARMOS PARA CASA!
DEPOIS...
UÉ! POR QUE O PATETA NÃO DEVOLVE A BALA DE CANHÃO À LOJA? PELO MENOS ELE RECOBRARIA UMA PARTE DO SEU DINHEIRO!
POR QUE NÃO PENSEI NISSO ANTES? VOU TELEFONAR AO PATETA!
LOGO...
BEM, VOU VER AGORA COMO PATETA SE SAIU!
OLÁ' PATETA! RECUPEROU O DINHEIRO QUE PAGOU PELA BALA DE CANHÃO?
NÃO FOI BEM ISSO...
PATETA
COMPREI UM CANHÃO PARA COMBINAR COM A BALA!
Fim

Copyright 1959 Walt Disney Productions

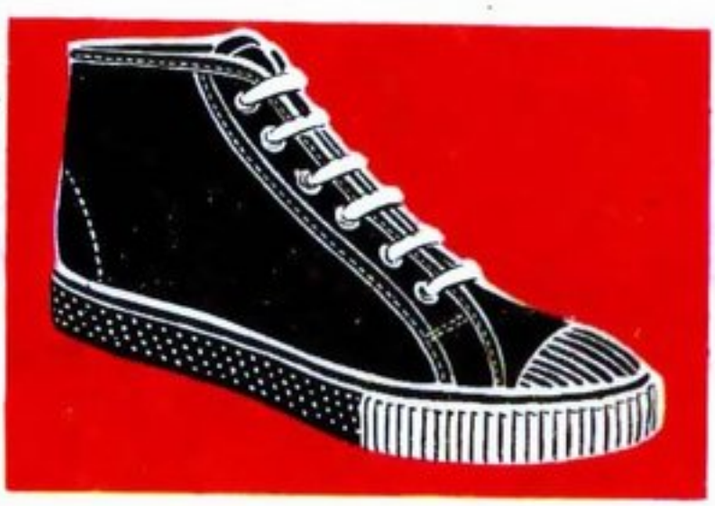
atenção garotada!

compre um par
de tênis **iris** e receba

GRÁTIS

uma decalcomania do
PATO DONALD!

©W. D. P.



Agora que V. está recomeçando as aulas, V. vai precisar de um par de tênis IRIS para as aulas de ginástica e para o recreio. E quando V. comprar, diga ao môço da loja: "Eu quero um par de tênis IRIS". Pronto: V. já ganhou uma linda decalcomania do Pato Donald para colocar em seu quarto e nas capas dos livros!

Para ganhar a decalcomania do Pato Donald, faça isto: peça ao môço da loja onde V. comprar seu tênis IRIS para lhe dar a notinha de compra. Nesta notinha deverá estar escrito "1 Par de Tênis IRIS". Mande esta notinha, juntamente com seu nome e enderêço para a Caixa Postal 3542, São Paulo. V. receberá sua decalcomania pela volta do correio!

TÊNIS IRIS É MESMO O GRANDE AMIGO DOS COLEGIAIS!

Compre e recomende aos seus amiguinhos: Tênis IRIS!

nas aulas de ginástica!
no recreio!
em casa!

iris

Indústrias de Tênis e Artefatos de Borracha IRIS Ltda. — Caixa Postal 3542 — São Paulo, SP

51.006

WALT DISNEY

O GRILO FALANTE

em CADA MACACO NO SEU GALHO

EMBORA O GRILO FALANTE ADORE FALAR DAS MARAVILHAS DA CIDADE GRANDE...
ARRANHA-CÉUS!
ELEVADORES!
LUZES!
ESPETÁCULOS!
TRENS!
...NATURALMENTE ÊLE NÃO RECOMENDA A VIDA DA CIDADE AOS SEUS AMIGOS DA FLORESTA!
MAS...
PUXA! NÃO HÁ NADA DE INTERESSANTE AQUI NA FLORESTA! QUEREMOS IR VER A CIDADE GRANDE, GRILO!
ISSO MESMO! SE VOCÊ NÃO NOS LEVAR LÁ, IREMOS SOZINHOS!

OH, NÃO, FLOR! NÃO, TAMBOR... A CIDADE GRANDE É DESASTROSA PARA COELHINHOS! E PARA GAMBÁS, ENTÃO... DEUS ME LIVRE!
NÃO TEMOS MÊDO!
SÓ QUEREMOS VER TÔDAS ESSAS COISAS MARAVILHOSAS!

COISAS MARAVILHOSAS... HUM! TALVEZ EU CONSIGA DEFENDÊ-LOS DOS PERIGOS DA CIDADE GRANDE SE OS DESVIAR PARA UMA ESPÉCIE DE IMITAÇÃO! VEJAMOS...

AQUÊLE PARQUE DE DIVERSÕES EM VILA BONITA PARECERÁ DESLUMBRANTE PARA DOIS JOVENS QUE JAMAIS SAÍRAM DA FLORESTA! EH, EH!
HURRA! SABÍAMOS QUE VOCÊ VIRIA CONOSCO, GRILO!

E ASSIM, O GRILO FALANTE OS CONDUZ À... "CIDADE GRANDE"!
BEM, AQUI ESTÁ ELA, AMIGOS... A CIDADE GRANDE!
PUXA! PARECE MESMO FORMIDÁVEL!
VAMOS CORRER!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

NÃO! SÓ DEPOIS, FLOR... EU INSISTO! VOCÊ... ÂH... VOCÊ PODERA' ASSUSTAR AS PESSOAS!

!

EU? OH, CÉUS!... EU NÃO QUERO FAZER ISSO!

POIS BEM, GRILO! NÓS ESPERAREMOS, ENTÃO!

(UFA!) OBRIGADO!

MAIS TARDE, QUANDO TUDO ESTIVER FECHADO, SÓ TEREMOS DE NOS PREOCUPAR COM O VIGIA NOTURNO DO PARQUE!

VEJA COMO E' LINDO E LUMINOSO!

MAS, ASSIM QUE O GRILO FALANTE DA' O SEU CONSENTIMENTO...

OH! TÔDAS AS LUZINHAS SE APAGARAM, GRILO... E NADA ESTA' ACONTECENDO!

ONDE ESTÃO OS CARROS E OS BONDES QUE VOCÊ DISSE QUE PERCORREM A CIDADE A NOITE INTEIRA?

BEM... EU...

GRILO, VOCÊ NÃO ESTÁ NOS ENGANANDO, ESTÁ?

SE ESTA É A CIDADE GRANDE, COMO NÃO HA' NENHUM BONDE PARA NÓS VIAJARMOS?

CHHH! FALEM BAIXO, AMIGOS!

O CHICOTE

TALVEZ VOCÊS POSSAM SENTAR PELO MENOS NUM DÊSTES... ÂH... BONDES... SE NÃO TOCAREM EM NADA!

OOH! PODEMOS?

MAS ESPEREM! PRIMEIRO VOCÊS PRECISAM FICAR AQUI NA SOMBRA... ATÉ EU CERTIFICAR-ME DE QUE NÃO VAMOS PERTURBAR O VIGIA NOTURNO!

SIM... MAS...

PUXA VIDA! NUNCA PENSEI QUE FÔSSE PRECISO FICAR TÃO QUIETO NA CIDADE GRANDE!

ACHO BOM NÃO ARRISCAR! NÃO VALE A PENA SOBRESSALTAR ALGUÉM COM A PRESENÇA DE DOIS INOFENSIVOS BICHINHOS!

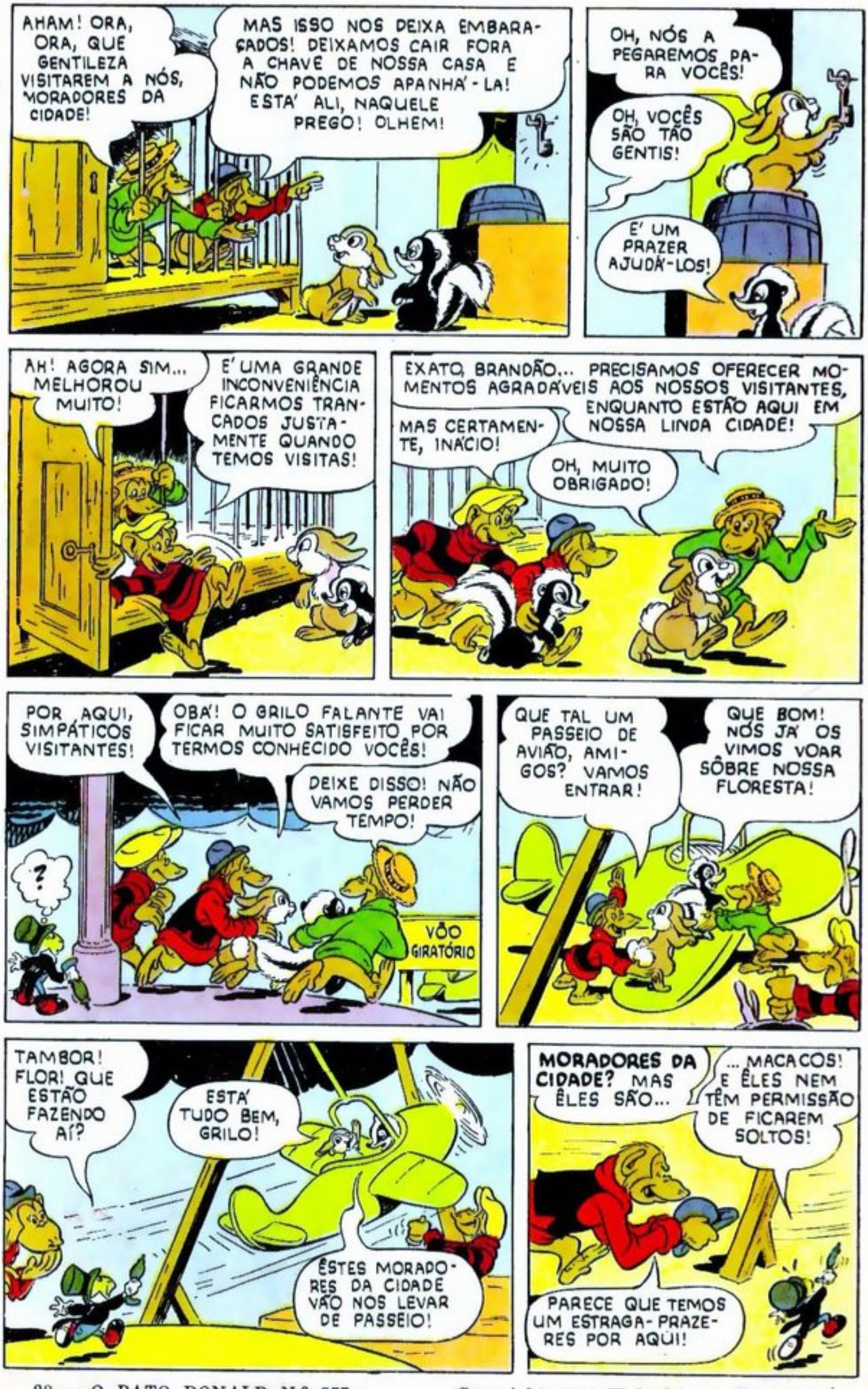
Copyright 1959 Walt Disney Productions

CHI! ÊLE VAI FAREJAR O DELICIOSO CHEIRO DE COELHO DO TAMBOR... ASSIM COMO O... ÂH... INVULGAR AROMA DE FLOR! BEM, ACHO MELHOR TIRAR AQUÊLES DOIS DAQUI!
Z.Z.Z

ENQUANTO ISSO, TAMBOR E FLOR PASTAM UM POUCO...

MACACOS
CASA DOS MACACOS
ESPERE, FLOR... ERAM APENAS AS NOSSAS IMAGENS DISTORCIDAS! COMO NO RIACHO LÁ EM CASA, QUANDO ÊLE SE AGITA!
VEJA OS MACACOS AMESTRADOS
ÊLES VIVEM ÊLES SE VESTEM ÊLES AGEM COMO SERES HUMANOS
PUFF! PUFF!

Copyright 1959 Walt Disney Productions


AHAM! ORA, ORA, QUE GENTILEZA VISITAREM A NÓS, MORADORES DA CIDADE!
MAS ISSO NOS DEIXA EMBARAÇADOS! DEIXAMOS CAIR FORA A CHAVE DE NOSSA CASA E NÃO PODEMOS APANHÁ-LA! ESTÁ ALI, NAQUELE PREGO! OLHEM!
OH, NÓS A PEGAREMOS PARA VOCÊS!
OH, VOCÊS SÃO TÃO GENTIS!
É UM PRAZER AJUDÁ-LOS!
AH! AGORA SIM... MELHOROU MUITO!
É UMA GRANDE INCONVENIÊNCIA FICARMOS TRANCADOS JUSTAMENTE QUANDO TEMOS VISITAS!
EXATO, BRANDÃO... PRECISAMOS OFERECER MOMENTOS AGRADÁVEIS AOS NOSSOS VISITANTES, ENQUANTO ESTÃO AQUI EM NOSSA LINDA CIDADE!
MAS CERTAMENTE, INÁCIO!
OH, MUITO OBRIGADO!
POR AQUI, SIMPÁTICOS VISITANTES!
OBÁ! O GRILO FALANTE VAI FICAR MUITO SATISFEITO POR TERMOS CONHECIDO VOCÊS!
DEIXE DISSO! NÃO VAMOS PERDER TEMPO!
?
VÔO GIRATÓRIO
QUE TAL UM PASSEIO DE AVIÃO, AMIGOS? VAMOS ENTRAR!
QUE BOM! NÓS JÁ OS VIMOS VOAR SÔBRE NOSSA FLORESTA!
TAMBOR! FLOR! QUE ESTÃO FAZENDO AÍ?
ESTÁ TUDO BEM, GRILO!
ÊSTES MORADORES DA CIDADE VÃO NOS LEVAR DE PASSEIO!
MORADORES DA CIDADE? MAS ÊLES SÃO...
... MACACOS! E ÊLES NEM TÊM PERMISSÃO DE FICAREM SOLTOS!
PARECE QUE TEMOS UM ESTRAGA-PRAZERES POR AQUI!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

OOH! VOCÊ ESTÁ GOSTANDO, TAMBOR?

(GULP!) BEM, OS AVIÕES DA CIDADE V-VOAM MESMO DIFERENTE DO QUE EU ESPERAVA!

AGORA COMPORTE-SE, SEU NANICO!

BEM, JÁ QUE CONSEGUIMOS FAZER AQUÊLES BOBOCAS NOS ABRIREM A JAULA...

O MENOS QUE PODEMOS FAZER É OFERECER-LHES ALGUMAS VOLTAS GRÁTIS!

QUÊ?

OOOH! ENTÃO É ASSIM QUE ÊSSES MALANDROS FICARAM À SÔLTA!

UPA-LÁ-LÁ!

E A CULPA TÔDA RECAIRIA EM TAMBOR E FLOR...

EPA! AÍ VEM O CÃO DE GUARDA, AGORA!

UÓF! UÓF!

PARE DE LATIR, CORISCO! VOCÊ TAMBÉM VAI GANHAR UM PASSEIO GRÁTIS!

VAP!

A-A-AU!

OH, POBRE CORISCO! EU IREI SALVÁ-LO!

PRONTO!

AUC!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

GRRR-R-R!

NÃO! ESPERE, CORISCO! EU ESTOU DO **SEU** LADO! PRECISAMOS DETER AQUÊLES MACACOS, POIS MEUS AMIGOS NÃO AGÜENTARÃO OUTRA VOLTA!

ESTAMOS EM INFERIORIDADE NUMÉRICA E ÊLES SÃO ARTEIROS! MAS, TALVEZ COM UM POUCO DE ESTRATÉGIA, NÓS POSSAMOS ENFURECÊ-LOS TANTO QUE... BZZ... BZZZ... BZZ...

?

EN-TENDEU? ESTÁ PRONTO?

UAU! UAU! UAU!

GRANDE BRINQUEDO, HEIN, JOVENS?

QUAL É O LADO DE CIMA?

MAS...

ORA, ORA, AMIGOS DA FLORESTA... DEIXEM ISSO CONOSCO! VOCÊS PRECISAM AGORA E' DE OUTRO PASSEIO PARA **DESENROLÁ-LOS!**

ALTO LÁ, SEUS PATIFES! LARGUEM ÊSSES PEQUENOS E ENFRENTEM ALGUÉM DO TAMÁNHO DE VOCÊS...

?

EU, POR EXEMPLO!

OUVIU SÓ? COMO **ÊLE!** UM GRILINHO FRACOTE!

E' O QUE VOCÊS PENSAM, CAMBADA DE COVARDÕES! NÃO TENHO MÊDO DE PILANTRAS DE SUA ESPÉCIE! EU PODIA LIQUIDAR COM VOCÊS E TODOS OS SEUS PARENTES!

QUÊ?

SEU LINGUARUDINHO! VOCÊ NÃO PODE FALAR ASSIM CONOSCO!

VAMOS MOSTRAR-LHE QUEM É QUE PODE LIQUIDAR OS OUTROS AQUI!

BAH! VOCÊS TERÃO DE ME PEGAR, PRIMEIRO!

SERÁ FACÍLIMO PEGAR UM GRILO MOLE COMO VOCÊ!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

VAMOS TRANSFORMAR VOCÊ EM PAÇOCA, SEU ATREVIDO!

PRONTO, CORISCO... JÁ!

VENHAM ME PEGAR AGORA, VALENTÕES! EIA, CORISCO!

SEUS TRUQUES NÃO O SALVARÃO, ESPERTINHO!

É MELHOR VOCÊ ARRANJAR UM CAVALO DE CORRIDA, SE PENSA QUE VAI ESCAPAR DE NÓS!

BEM, AGORA...

EU FICO POR AQUI, CORISCO!

AH! AGORA ÊLE NÃO ESCAPA!

VOCÊ ESTÁ CERCADO, ESPERTINHO!

ESTÁ PRÊSO EM SUA PRÓPRIA JAULA! DESTA VEZ VOCÊ NÃO ESCAPARÁ DE NÓS!

AH, É?

SINTO DESAPONTÁ-LOS, MAS JÁ VOU INDO!

?

BLAM!

E VOCÊS FICARÃO AÍ!

CLIC!

EEI!

PAF!

BAM!

E AGORA VAMOS PENDURAR ESTA CHAVE EM SEU DEVIDO LUGAR!

EI! ABRA ESTA PORTA!

VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO CONOSCO!

1959 Walt Disney Productions

BEM, ENFIM... ESTAMOS DE NOVO **EM CASA!** AI, AI!

GRILO FALANTE!

QUEM?

SERÁ QUE O MUNDO AINDA NÃO PAROU DE GIRAR, FLOR?

GRILO♠ POR FAVOR, FIQUE QUIETO, PARA PODERMOS VER SE VOCÊ ESTÁ BEM!

TAMP!

TUDO CORRERÁ BEM AGORA, AMIGOS... E EU... ÂH... PRECISO CONFESSAR-LHES UMA COISA!

CONTE-NOS ISSO QUANDO VOLTARMOS PARA A FLORESTA, GRILO!

ESTOU COM SAUDADE DE CASA!

JÁ ESTAMOS PARTOS DA CIDADE GRANDE!

VAMOS ANDANDO... ANTES QUE EU COMECE A GIRAR DE NOVO!

MAS, AMIGOS... AQUÊLES NÃO ERAM REALMENTE MORADORES DA CIDADE, E ISTO NÃO É...

BEM... O PRINCIPAL É QUE... ÊLES GOSTAM MAIS DA FLORESTA, AGORA!

VÊ-SE QUE NÃO É!

VAMOS EMBORA! NÃO QUERO MAIS SABER DA CIDADE GRANDE!

10, 3 TIROS POR 10,

E ISSO É DEVIDO A NÓS, CORISCO! SABE DUMA COISA? ACHO QUE TÔDA ESSA HISTÓRIA TEM UMA MORAL...

KUAU?

A SEGUINTE: **CADA MACACO EM SEU GALHO!**

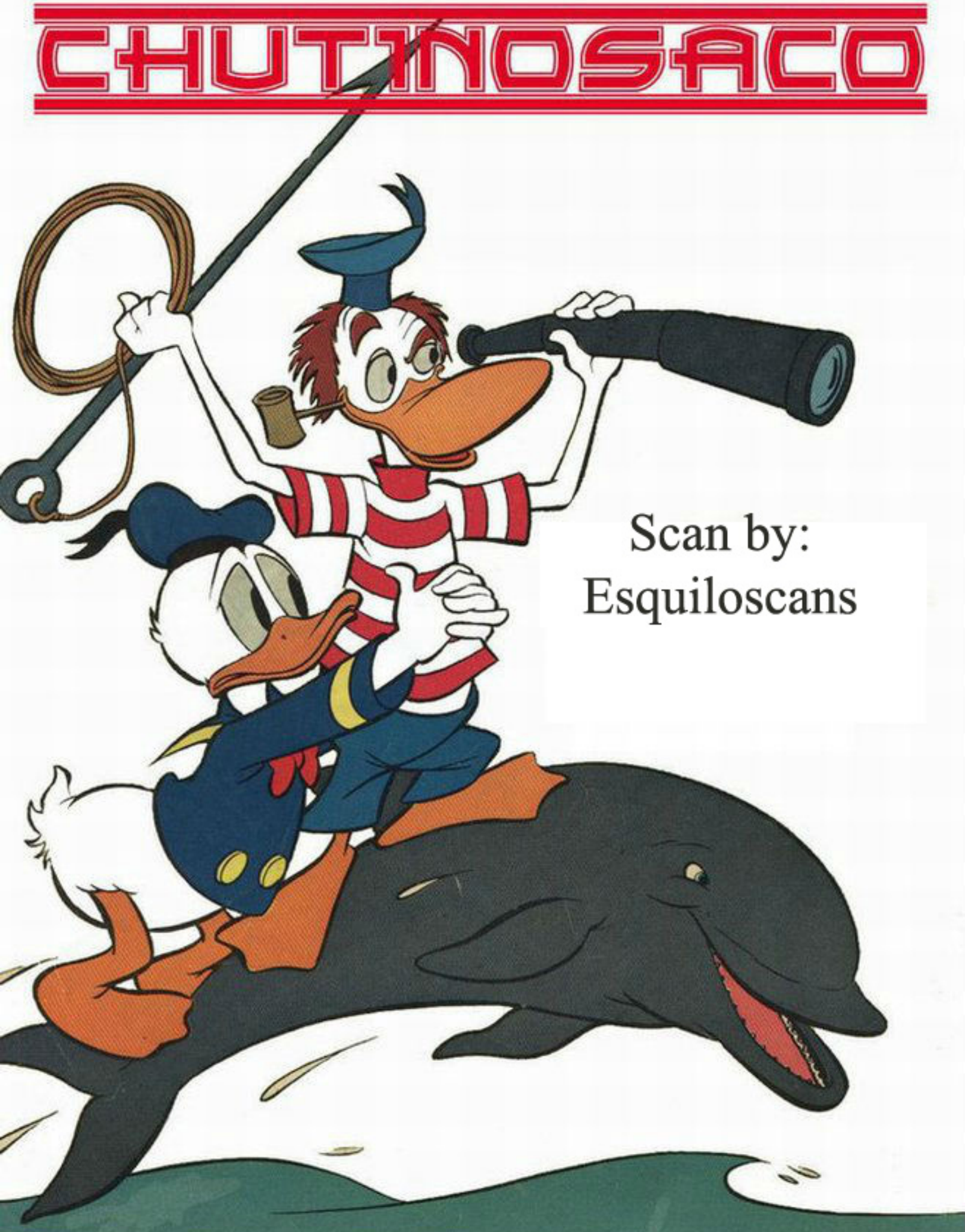
IH, IH, IH!

DEIXE DE MACAQUICES!

Fim

S.A.I.B. — S. A. Impressora Brasileira — Rio

CHUTINOSACO



Scan by:
Esquiloscans

www.chutinosaco.blogspot.com